OLD E 14 0 2006 W OCT 9 0 2006 W THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICI

Application No.:

U.S. National Serial No.:

Filed:

PCT International Application No.:

PCT/EP2004/012705

## **VERIFICATION OF A TRANSLATION**

I, Susan ANTHONY BA, ACIS,

Director of RWS Group Ltd, of Europa House, Marsham Way, Gerrards Cross, Buckinghamshire, England declare:

That the translator responsible for the attached translation is knowledgeable in the German language in which the below identified international application was filed, and that, to the best of RWS Group Ltd knowledge and belief, the English translation of the international application No. PCT/EP2004/012705 is a true and complete translation of the above identified international application as filed.

I hereby declare that all the statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the patent application issued thereon.

11/02/2006 ATRAN1 000

00000151 10578690

02 FC:1618

130.00 OP

Date: June 7, 2006

Signature:

For and on behalf of RWS Group Ltd

Post Office Address:

Europa House, Marsham Way,

Gerrards Cross, Buckinghamshire,

England.

## (12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization

International Bureau



(43) International publication date 19 May 2005 (19.05.2005)

PCT

(10) International publication number

WO 2005/044965 A1

(51) International patent classification<sup>7</sup>: 17/00, 3/37

C11D 1/72,

(21) International application number:

PCT/EP2004/012705

(22) International filing date:

10 November 2004 (10.11.2004)

(25) Language of filing:

German

(26) Language of publication:

German

(30) Data relating to the priority:

103 53 310.9 10 November 2003 (10.11.2003)

)3) DE

- (71) Applicant (for all designated States except US): SCHWARZWÄLDER MARKETING GMBH & CO. [DE/DE]; Im Tal 37, 78112 St. Georgen (DE)
- (72) Inventors; and
- (75) Inventors/Applicants (US only): MAIER, Ursula [DE/DE]; Hohenklingenstrasse 8, 78337 Öhningen a. Bodensee (DE).
- (74) Attorney: PATENTANWÄLTE RUFF, WILHELM, BEIER, DAUSTER UND PARTNER, ZUSAMMENSCHLUSS NR. 16; Kronenstrasse 30, 70174 Stuttgart (DE).

- (81) Designated states (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Designated states (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

## Published:

- With International Search Report.
- Before the expiration of the time limit for amending the claims and to be republished in the event of receipt of amendments.

For an explanation of the two-letter codes and the other abbreviations, reference is made to the explanations ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") at the beginning of each regular edition of the PCT Gazette.

## As printed

(54) Title: USE OF A SOLUTION COMPRISING AT LEAST ONE NONIONIC SURFACTANT

(54) Bezeichnung: VERWENDUNG EINER LÖSUNG MIT MINDESTENS EINEM NICHTIONISCHEN TENSID

(57) Abstract: The invention relates to the use of a solution comprising at least one solvent and at least one nonionic surfactant as a carrier system for at least one active substance. Also disclosed is a composition containing such a solution along with at least one active substance. The nonionic surfactant preferably represents an alkylphenoxy polyethoxyethanol. Preferred active substances are detergent substances, detergent additives, cosmetic agents, pharmaceutical agents, and disinfectants.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft zum einen die Verwendung einer Lösung aus mindestens einem Lösungsmittel und mindestens einem nichtionischen Tensid als Trägersystem für mindestens eine aktive Substanz. Zum anderen stellt die Erfindung eine Zusammensetzung aus einer solchen Lösung mit mindestens einer aktiven Substanz bereit. Bei dem nichtionischen Tensid handelt es sich vorzugsweise um ein Alkylphenoxypolyethoxyethanol. Bevorzugte aktive Substanzen sind waschaktive Substanzen, Waschmittelzusätze, kosmetische Wirkstoffe, pharmazeutische Wirkstoffe und Desinfektionsmittel.